目 錄

導言 Editors' Introduction i

漢語神學討論 Sino-Christian theology

「無聲寶訓懸門梁」：天主堂楹聯的本土化解讀 1

"Silent Sacred Instructions Hanging on the Door Lintel": An Incultured Reading of Catholic Church Couplets

康志傑 Kang Zhijie

重塑入門聖事：基督徒入門聖事與社會入門禮的文化互融 19

Reimagining Christian Initiation: The Inculturation of Sacramental Initiation and Rites of Passage

李安吉 Li Anji

從《聖經》與文化的相遇看天主啓示的本地化歷程 51

On the Inculturation Process of Divine Revelation from the Encounter Between the Bible and Culture

靖保路 Jing Baolu

《聖經》論述 Bible Discourse

論《厄弗所書》中對《聖詠》六十八首第19節的合理改動與恰當應用.....69

Legitimate Modification and Proper Use of Psalm 68:19 in Ephesians

羅曉平 Luo Xiaoping

首位基督新教赴華傳教士馬禮遜《聖經》中譯溯源..... 85

Tracing the Source of the Chinese Bible Translation by Robert Morrison, the First Protestant Missionary to China

康永平 Kang Yongping

「求祢顯示祢的慈顏」——解讀《出谷紀》33 :18–23中天主的形象化表達..... 111

"Show Me Your Glory": Interpreting the Anthropomorphic Expressions of God in Exodus 33:18-23

明哲 Ming Zhe

基督徒神學 Christian Theology

從基督論之爭至正信之路：
敘利亞東方教會與聶斯多略派 133

From Controversy to Orthodoxy: The Church of the East and Nestorianism

徐明慧 Maria HSU

依據拉內的超驗人學探索在世精神對終極的肯定 171

Exploring the Affirmation of the Ultimate through the "Spirit in the World" in Rahner's Transcendental Anthropology

林一納 Lin Yina

論人類增强科技時代中的人性本質 189

On the Essence of Humanity in the Epoch of Human Enhancement Technology

符文玲 Fu Wen-Ling

徵稿啟事 207